

# ORĘDOWNIK URZĘDOWY

## powiatu tczewskiego.



Nr. 43.

Tczew, dnia 20 września 1926 r.

Rok VII.

Przedpłata:  
miesięcznie 2,— zł.

**ORĘDOWNIK POWIATOWY**  
wychodzi co czwartek.

Ogłoszenia  
przyjmuje się za opłatą  
5 groszy za 1-łm wiersz  
milimetry.

Administracja Wydział Powiatowy Tczew.

Telefon nr. 40 i 60.

### Treść:

- 541. Rozciągnięcie mocy obowiązującej rozporz. policyjnych na obszar powiatu działdowskiego.
- 542. Załatwienie spraw administracyjnych przez wójtów, sołtysów i przełożonych obszarów dworskich.
- 543. Wyłączenie obszaru Starężyna z obszaru Radostowa i przyłączenie do gminy wiejskiej Brzusce.
- 544. Zatwierdzenie wyboru II. ławnika gminy Lubiszewa.
- 545. Przyznanie obwodu akuszerskiego — Subkowy p. Zimmermann z Subków.

- 546. Wybuch pryszczycy w Gotswalde i t. d.
- 547. Wybuch pryszczycy w Müggenhahl i t. d.
- 548. Wybuch pryszczycy w Szprudowie.
- 549. Wybuch pryszczycy w Swarozynie.
- 550. Wybuch pryszczycy w Piasecznie i t. d.
- 551. Wygaśnięcie pryszczycy w Junkertroyl i t. d.
- 552. Wygaśnięcie pryszczycy w Straszyn i t. d.

541)

## Rozporządzenie policyjne

w przedmiocie rozciągnięcia na obszar powiatu działdowskiego mocy obowiązującej rozporządzeń policyjnych naczelnego prezesa b. prowincji Prus Zachodnich.

- a) z dnia 23 października 1912, dotyczącego wyrobu i obrotu napojami musującymi (Polizei Verordnung betreffend die Herstellung kohlen-saurer Getränke und den Verkehr mit solchen Getränken) Amtsblatt rejencji kwidzyńskiej z roku 1912 st. 511.
- b) z dnia 24 grudnia 1912 dotyczącego uzupełnienia rozporządzenia z dnia 23 października 1912 (Amtsblatt rejencji kwidzyńskiej z roku 1913 str. 13.

oraz zniesienia obowiązujących na tym obszarze analogicznych rozporządzeń, policyjnych naczelnego prezesa b. prowincji Prus Wschodnich, względnie prezesa b. rejencji olsztyńskiej.

Na podstawie § 137, 139, 140 ustawy o ogólnym zarządzie kraju z dnia 30 lipca 1883 (zbiór ustaw pruskich str. 195) w związku z § 6, 12 i 15 ustawy o administracji władz policyjnych z dnia 11 marca 1850 (zbiór ustaw pruskich st. 265) oraz z powołaniem na art. 8 ustawy o tymczasowej organizacji zarządu b. dzielnicy pruskiej z dnia 1 sierpnia 1919 (Dz. Praw nr. 64 str. 675) zarządzam za zgodą Wojewódzkiej Rady Administracyjnej co następuje:

Par. 1. Rozporządzenia policyjnego naczelnego prezesa b. prowincji Prus Zachodnich:

- a) z dnia 23 października 1912 dotyczące wyrobu i obrotu napojami musującymi (Polizei Verordnung betreffend die Herstellung kohlen-saurer Getränke und den Verkehr mit solchen Getränken) i
- b) z dnia 24 grudnia 1912 dotyczące uzupełnienia rozporządzenia z dnia 23 października 1912 obowiązujące w powiatach Województwa Pomorskiego, które wchodziły w skład b. prowincji Prus Zachodnich rozciąga się na obszar powiatu działdowskiego.

Par. 2. Analogiczne rozporządzenia policyjne wydane przez naczelnego prezesa b. prowincji Prus Wschodnich względnie prezesa b. rejencji olsztyńskiej obowiązujące dotychczas na obszarze powiatu działdowskiego znosi się;

Par. 3. Niniejsze rozporządzenie obowiązuje z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

Toruń, dnia 28 czerwca 1926 r.

**Wojewoda Pomorski**  
w z. (—) Stonawski.

L. dz. c. — 3503-26.

W myśl par. 10 rozp. z dnia 23. 10. 1912, (Dz. Urz. Rej. Kw. str. 511) aparaty do wyrobu i sprzedaży napojów musujących winny być przed użytkowaniem poddane pierwotnej próbie odbiorczej na wytrzymałość, a następnie należy według uznania miejscowych władz policyjnych mniej więcej co dwa lata, przeprowadzać rewizję periodyczne stanu aparatów. Do przeprowadzenia pierwszych prób odbiorczych jest upoważnienie Stowarzyszenie Dozoru Kotłów w Poznaniu, które funkcje swoje spełniać będzie przez oddziały w Bydgoszczy i Grudziądza, zaś próby periodyczne



wykonywają rzeczoznawcy, ustanowieni przez miejscowe władze policyjne. Do powyższych oddziałów Stowarzyszenia Dozoru kotłów winni właściciele aparatów skierować swoje wnioski o przeprowadzenie prób wytrzymałości. Po przedłożeniu poświadczenia Stow. Dozoru Kotłów w dokonanej próbie, udziela policyjna władza miejscowa zezwolenie na używanie aparatu. Powyższe przepisy nie odnoszą się do syfonów szklanych.

Wszystkie przedsiębiorstwa i osoby posiadające takie aparaty, podadzą je próbie wytrzymałości w terminie do dnia 15 października b. r. o ile to się jeszcze nie udało uzyskać od miejscowej władzy policyjnej zezwolenia na ich używanie. Nie zastosowanie będzie karane w myśl paragrafu 15 powyżej podanego rozp. policyjnego z dnia 23. 10. 1912 r.

Miejscowe władze policyjne przeprowadza rewięzję czy aparaty do wyrobu i sprzedaży napoi musujących, będące w użyciu były podane próbie wytrzymałości i czy właściciele ich uzyskali zezwolenie na ich używanie.

Przepisy odnoszące się do badania pod względem zdrowotności zostaną uregulowane osobno.

T c z e w, dnia 3 września 1926 r.  
St. 8947-26. **Starosta-**

542)

## Obwieszczenie.

Do Panów Wójtów, Sołtysów i Przełożonych obszarów dworskich pow. tczewskiego.

Zasadniczymi wymogami dobrej administracji są: legalność, celowość, sprężystość i szybkość. Zasada legalności wymaga, ażeby każde zarządzenie administracyjne opierało się na obowiązującym przepisie prawnym. Mówimy wówczas, że administracja jest praworzadna, że rządzi się prawem. Celową jest administracja, która na zasadzie ustalonego programu działania dąży konsekwentnie do osiągnięcia zamierzonych przez siebie skutków. Celowość administracji polega także na umiejętności pogodzenia interesu państwa z interesem jego obywateli w ten sposób, ażeby zarówno państwo, jak jego obywatele odnieśli z administracji jaknajwiększą sumę korzyści. Sprężystość wymaga, ażeby zarządzenie administracyjne, raz wydane, były rzeczywiście wykonywane, szybkość zaś domaga się zastosowania odpowiedniego tempa w wydawaniu i przeprowadzaniu zarządzeń administracyjnych. Dotychczasowe doświadczenie uczy, że pod tym ostatnim względem administracja nasza ciągle jeszcze kuleje, co daje się zauważyć zwłaszcza w zakresie urzędowania niższych organów administracyjnych (wójtów, sołtysów, przełożonych obszarów dworskich).

Jako zasadę należy postawić, że wszelkie zlecenia władzy przełożonej powinny być wykonane przez władzę podwładną w terminie jej wyznaczonym. Jeżeli terminowo wykonanie zarządzenia okaże się niemożliwym, należy prosić władzę przełożoną o przedłużenie terminu przedstawiając jednocześnie powody, dla których załatwienie sprawy musi ulec zwłoce.

W prawidłowej administracji nie powinno też zasadniczo być miejsca dla ponagłań, przypominających załatwienie spraw zaległych. Ponaglenia takie zdarzyć się mogą tylko wyjątkowo, gdy rze-

czywiście zaszły ważne powody, uniemożliwiające terminowe wykonanie zarządzenia. Niestety to, co powinno być tylko wyjątkiem, dziś stało się regułą i obecnie prawie niema sprawy, której wykonanie nie trzebaby było przynajmniej kilkakrotnie ponaglić. Ten stan rzeczy musi bezwarunkowo jaknajprędzej ustać.

W tym celu zarządzam co następuje:

- 1) Ilość wysłanych ponaglań zarówno przez Starostwo jak Wydział Powiatowy ogranicza się do trzech ponaglań, z których pierwsze wysłać się będzie w dniu upływu terminu wyznaczonego do załatwienia sprawy, drugie i trzecie w odstępach kilkudniowych.
- 2) Ponaglenie pierwsze zawierać będzie wezwanie do załatwienia sprawy w ciągu dni 8, ponaglenie drugie w ciągu dni 5, ponaglenie trzecie w ciągu dni 3 od chwili otrzymania dotyczącego pisma.
- 3) W wypadkach wyjątkowo pilnych wysłać się będzie jedne tylko ponaglenie, co w treści pisma będzie wyraźnie zaznaczone.
- 4) Trzecie ponaglenie (w wyjątkowych wypadkach pierwsze ponaglenie) zawierać będzie zagrożenie zastosowania jednego z środków przymusowych z § 132 ustawy o ogólnym zarządzie kraju z dnia 30. 7. 1883. na wypadek, gdyby zarządzenie, będące przedmiotem ponaglenia, nie zostało terminowo wykonane, t. j. w ciągu trzech dni.
- 5) Środki przymusowe obejmują w pierwszym rzędzie wykonanie zarządzenia przez osobę trzecią na koszt zobowiązanego, lub gdyby to było niewykonalne, nałożenie grzywny do wysokości 150 zł. ze zmianą na 2 tygodnie areztu, wreszcie zastosowanie przymusu bezpośredniego.
- 6) Przeciw zagrożeniu środka przymusowego przysługują te same środki prawne, jak przeciw zarządzeniom, o których przymusowe przeprowadzenie w danym wypadku chodzi, a więc w sprawach policyjnych zażalenie lub skarga, w innych sprawach zażalenie do władzy nadzorczej w dniach 14.
- 7) Niezależnie od zastosowania środków przymusowych wdrażać się będzie przeciwko winnym istotnego lekceważenia obowiązków, postępowania dyscyplinarne w myśl ustawy dyscyplinarnej z dnia 21. 7. 1852.

Podając powyższe zarządzenie do wiadomości i ścisłego przestrzegania, wyrażam jednocześnie nadzieję, że Panowie w pełnym zrozumieniu swych obowiązków, mając dobre państwa i społeczeństwa na oku, dołożą wszelkich starań w celu terminowego załatwienia spraw urzędowych i nie dopuszczą do tego, ażeby był zmuszony stosować wobec nich wyżej wskazane środki represyjne.

**Poświadczenie, stwierdzające, iż Panowie zaznajomili się dokładnie z treścią niniejszego zarządzenia, proszę mi przedłożyć odwrotną pocztą.**

T c z e w, dnia 11 września 1926 r.

Wp. 9567-26

**Dytkiewicz, starosta.**

543)

## Obwieszczenie.

Wydział Powiatowy w Tczewie wyłączył uchwałą prawomocną z 22. 3. 1926 r. na podstawie § 2 cfr. 4 ordynacji wiejskiej z dnia 3 lipca 1991 r.



z obszaru dworskiego Radostowa obszar Starężyna i przyłączył go do gminy wiejskiej Brzusce.

T c z e w, dnia 1 września 1926 r.

W.P. 1.9209/26.

**Starosta.**

544)

## Obwieszczenie.

Na mocy § 84 ustępu ordynacji wiejskiej z dnia 3 lipca 1891 r. zatwierdziłem wybórp. Konrada Siega z Lubiszewa drugim ławnikiem gminy Lubiszewa:

T c z e w, dnia 9 września 1926 r.

Wp. I. 9407-26.

**Dytkiewicz,** starosta.

545)

## Obwieszczenie.

### Przyznanie obwodu akuszerskiego.

Pani Jadwiga Zimmermann, okuszerka w Subkowach przyjęta została jako akuszerka obwodowa i otrzymała 7 obwód akuszerski Subkowy, do którego należą miejscowości: Subkowy, Subkowy-Pole, Subkowy obszar dworski, Gorzędziej, Narkowy, Mała i Wielka Słońca, Mały Garc i Rybaki.

T c z e w, dnia 6 września 1926 r.

9340/26 W. P. V.

**Starosta.**

546)

## Obwieszczenie

Landrat powiatu gdańskich nizin doniósł mi, że przyszczyca wybuchła na majątkach pp.:

- Kiep Robert, w Gottswalde Abbau,
- Wilhelm Ernst, w Gottswalde Abbau,
- Schäfer Rudolf, w Wesslinken,
- Stanke Erich, w Fischerbabke,
- Struss Gustaw, w Glabitsch,
- Dietz Gerhard, w Steegnerwerder,
- Penner Kurt, w Steegnerwerder,
- Tolke Willi, w Stegen,
- Neufeld Otto, w Stegen,
- Engels Rudolf, w Stegen,
- Bleck Eduard, w Wotzlaff,
- Stark Ernst, w Landau,
- Görtz Paul, w Laschenkampe,
- Dyck Maks, w Kl. Walddorf,
- Kluge Eduard, w Breitfelde,
- Drabandt Gustaw, w Schönrohr.

T c z e w, dnia 7 września 1926 r.

St. 9059/26.

**Starosta**

547)

## Obwieszczenie

Landrat powiatu gdańskich nizin doniósł mi, że na majątkach pp.:

- Sielaff Wilhelm, w Müggenhahl Hegewald,
- Pretschke Hedwig, w Müggenhahl Hegewald,
- Engels Gustaw, w Steegen.
- Henning Georg, w Glabitsch,
- Zemke Eduard, w Hochzeit,
- Rexin Friedrich, w Gottswalde,
- Funk Heinrich, w Gottswalde,
- Reimer Ernst, w Herzberg,
- Wdowa Willems, w Schönau.
- Jedemowski Otto, w Schönau,
- Schiefenbein, w Rostau.

wybuchła przyszczyca.

T c z e w, dnia 9 września 1926 r.

9162/26 St.

**Starosta.**

548)

## Obwieszczenie

U bydła p. Bronisława Cieszyńskiego w Szprudowie stwierdzono przyszcycę.

T c z e w, dnia 9 września 1926 r.

St. 9020-26

**Starosta.**

549)

## Zarządzenie

### weterynaryjno-policyjne

#### dotyczące zarazy przyszcycy.

Na majątku p. Paleskego w Swarozynie wybuchła przyszczyca.

Na zasadzie art. § 18 ustawy z dnia 26. 6. 1909 r. o chorobach zaraźliwych u zwierząt (Dz. Ust. Rzeszy niem. str. 519) oraz rozp. Wojewody Pomorskiego z dnia 18. 9 1925 L. dz. II. g. 2626/25 — Orędownik Urzędowy pow. tczewskiego nr. 40 poz. 309 tworzy się:

A) obwód izolacyjny (ściślejszy) z miejscowościami: Swarozyn.

B) W obwodzie tym obowiązują przepisy wymienione w §§ 1 do 9 rozp. Oręd. Urzęd. 40/25.

B) Obwód obserwacyjny (dalszy) z miejscowościami: Waćmierz. Waćmierek i Liniewko.

W obwodzie tym obowiązują przepisy wymienione w §§ 10 do 13 rozp. — Oręd. Urzęd. 40/25.

Pp. Burmistrza, Wójtów, Sołtysów i Przełożonych obszarów dworskich oraz Policję Państwową wzywam do ścisłego przestrzegania przepisów tego rozporządzenia i podawania mi winnych przekroczenia ich.

T c z e w, dnia 14 września 1926 r.

St. 9308-26.

**Dytkiewicz,** starosta.

550)

## Obwieszczenie

### Przyszczyca.

Na majątkach pp.:

- Olszewskiego w Piasecznie,
- Gogólkiewicza w Tymawie,
- Czarnowskiego w Brodzkich Młynach,
- i Chmielewskiego w Nicponi

wybuchła przyszczyca.

T c z e w, dnia 14 września 1926 r.

St. 9329/26.

**Starosta.**

551)

## Obwieszczenie

Landrat powiatu gdańskich nizin doniósł mi, że przyszczyca na majątkach pp.:

- Schreiber w Junkertroyl,
- Enns, w Bohnsakerweide,
- Jochem, w Schmerblock,
- Rusch, w Osterwick,
- Schmidt Albert, w Osterwick,
- Bartsch, w Osterwick,
- Schmidt Paul, w Osterwick,
- Knoop, w Osterwick,
- Mittendorf, w Osterwick,
- Barkowski, w Osterwick,
- Stark, w Osterwick,
- Stamm, w Osterwick,
- Schwitkowski, w Osterwick,
- Lutowski, w Osterwick,
- Neumann Fritz, w Osterwick,
- Steinke, w Osterwicker Bruch.



Ormanschik, w Osterwicker Bruch.  
Neumann Ernst, w Osterwicker Bruch,  
Neumann Gustaw, w Osterwicker Bruch.

wygasła.

Patrz rozp. z dnia 13., 7., 10. 7., 20. 7., 22. 7.  
28. 7, 6. 8, 4. 8, 10. 8, 21. 8, 12. 6, i 30. 6. 1926 r.  
Oręd. Urzęd. str. 142, 156, 175, 174, 180, 184, 187  
i 202.

T c z e w , dnia 9 września 1926 r.  
St. 9193/26.

**Starosta.**

552)

---

## Obwieszczenie

Landrat powiatu gdańskich wyżyn doniósł mi, że  
pryszczycza na majątkach pp.:

Andress w Straschin, Schulz w Praust, i Karl  
Adryan w Praustfelde wygasła.

Patrz rozp. z dnia 12 i 28. 7. 26 Oręd. Urzęd.  
str. 174 8 189.

T c z e w , dnia 9 września 1926 r.  
9149/26 St.

**Starosta.**

---



# Komunalny Bank Powiatowy w Tczewie

instytucja Bankowa Prawa Publicznego, powołana do życia na podstawie uchwały Sejmiku Powiatowego z dnia 30. X. 1925 r. a działająca na mocy statutu, ogłoszonego w Orędowniku Urzędowym pow. tczewskiego nr. 8 z dnia 22 lutego 1926 r.,

**przyjmuje**

## **Oszczędności**

od 1 złotego począwszy i oprocentowuje korzystnie.

## **Dyskontuje weksle handlowe**

na razie drobnego kupiectwa, rzemiosła i rolników,

## **Otwiera rachunki bieżące**

na dogodnych warunkach również dla najdrobniejszych kupców i rzemieślników,

**Załatwia dla swoich klientów wszelkie sprawy bankowe jak przekazy, inkasa i t. p.**

Za zobowiązania Komunalnego Banku Powiatowego w Tczewie odpowiada powiat tczewski całym swoim majątkiem i siłą podatkową swoich mieszkańców.



